



Zonenplanänderung

Gestützt auf §§ 29 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes wird öffentlich aufgelegt:

Umwandlung bisheriger Reservebauzonen in Bauzonen, ausgenommen die Grundstücke Nr. 1407, 1408 und 2489, alle Grundbuch Amriswil, und Überführung von Parz. Nr. 1352(A) in die Landwirtschaftszone

Wer durch die Zonenplanänderung und die zugehörigen Vorschriften betroffen ist und ein schutzwürdiges Interesse nachweist, kann während der Auflagefrist beim Stadtrat Amriswil schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Planaufgabe: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau, Büro 111. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen. Auflagefrist: 19. März bis 7. April 2010. Bauverwaltung: 071 414 11 12.

STADTRAT



Bild: Heidi Andres

Umwandlung der Reservebauzone

Ab heute Freitag liegt bei der Bauverwaltung der **revidierte Zonenplan** öffentlich auf. Bei dieser Auflage geht es um die **Umwandlung von Reservebauzonen**. Die erneute Auflage wurde nötig aufgrund eines **Bundesgerichtsentscheids**.

Als zentrale Instrumente der Ortsplanung werden Baureglement und Zonenplan in der Regel alle 10 bis 15 Jahre überarbeitet. Für Amriswil bestand nach der letzten Teilrevision im Jahr 1990 Handlungsbedarf, weil das Stadtgebiet inzwischen um die Fläche der Ortsgemeinde Schocherswil angewachsen ist. Am 26. November 2006 haben die Amriswilerinnen und Amriswiler der Teilrevision des Zonenplans und dem überarbeiteten Baureglement zugestimmt. Das Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau (DBU) genehmigte dann im Juli 2007 die beiden Instrumente der Ortsplanung und wies einen dagegen erhobenen Rekurs eines Grundeigentümers ab.

Nachdem das Thurgauer Verwaltungsgericht auf Beschwerde hin den Rekursentscheid bestätigt hatte, hiess das Bundesgericht ein dagegen erhobenes Rechtsmittel aus formellen Gründen gut. «Gemäss Thurgauer Recht sind Reservebauzonen keine Bauzonen», erklärt Bausekretär Michael Herzog den Entscheid des Bundesgerichts. «Die Umwandlung in die defi-

nitiv Bauzone hat deshalb mit einem formellen Planänderungsverfahren zu erfolgen.»

Unterschiedliche Interessen

Aufgrund dieses Bundesgerichtsentscheids prüfte der Stadtrat zusammen mit dem Ortsplaner im Detail, ob die Voraussetzungen für eine Umwandlung der bisherigen Reservebauzonen ins Baugebiet erfüllt seien, und die Behörde kam zum Ergebnis, dass dies klarerweise der Fall sei. In der Zeit vom 6. bis zum 25. November 2009 wurden daraufhin die vorgesehenen Zonenplanänderungen öffentlich bekannt gemacht und das Mitwirkungsverfahren durchgeführt. «In dieser Zeit erfolgten zwei Einwendungen», sagt Michael Herzog. Die Parzelle Nr. 1352(A) werde auf Wunsch des Grundeigentümers, wie bereits im Mitwirkungsverfahren geäussert, der Landwirtschaftszone zugewiesen, führt er aus. Aufgrund von unterschiedlichen Grundeigentümerinteressen würden ausserdem die Parzellen 1407, 1408 und 2489 (alle im Oberfeld) in der Zonenplanänderung ausgeklammert. «Dementsprechend werden die Parzellen im jetzigen Ortsplanungszustand belassen und sind von der jetzt anstehenden Zonenplanänderung nicht berührt.» Die Urnenabstimmung über die Zonenplanänderung wird laut Michael Herzog voraussichtlich im Juni erfolgen. (rh/ha)

AUSGEHEN UND MITMACHEN

Freitag, 19. März

Club-Bowling

Skiclub Amriswil, 19.30 Uhr, 1001

Samstag, 20. März

FC Amriswil – FC Arbon 05

Meisterschaftsspiel, 17.30 Uhr, Tellenfeld **BigDance!**

Tanz und Musikshow der Jugendmusikschule, 19 Uhr, Kulturforum

Sonntag, 21. März

BigDance!

Tanz- und Musikshow der Jugendmusikschule, 17 Uhr, Kulturforum

Godi Amriswil

19 Uhr, Pentorama

Montag, 22. März

«Blickwechsel»

mit Raiffeisen-CEO Dr. Pierin Vincenz, Heks TG job, ab 10 Uhr, Weinfelderstrasse 11

Dienstag, 23. März

HV Frauenverein

19.30 Uhr, evang. Kirchgemeindehaus

Mittwoch, 24. März

Vortrag zur Komplementärmedizin

Marlise Holik, 19 Uhr, Kirchgemeindehaus

Jahresversammlung Spitex-Dienste

zirka 20 Uhr, Kirchgemeindehaus

Versammlung Jugend- und Elternberatung

20 Uhr, Pentorama

STADT UND LAND

Osterbacken für Kinder

Am Mittwoch, 31. März, findet im EKidZ von 14 bis 16 Uhr ein Osterbacken für Kinder ab vier Jahren (ohne Begleitung) statt. Die Leitung hat Elisabeth De Luca. Kurskosten pro Kind inklusive kleinem Zvieri: 10 Franken. Anmeldung bis Mittwoch, 24. März, unter Tel. 071 411 57 42.

Gratulationen

20.3. Annie Mary Strecha-Kovac, Sportplatzstrasse 5, Amriswil (85 Jahre); 22.3. Johann Koch-Golob, Hellmühlestrasse 9, Amriswil (85 Jahre); 23.3. Margrith Laib, St. Gallerstrasse 21, Amriswil (85 Jahre); 23.3. Irma Lemp-Leumann, Säntisblickstrasse 15, Amriswil (90 Jahre);

23.3. Elsa Siegwart, Kreuzlingerstrasse 83, Oberaach (91 Jahre); 24.3. Karl Heinz Schwarz-Resentera, Winkelriedstrasse 1a, Amriswil (80 Jahre); 25. Balthasar Burri-Werder, Mühlenstrasse 12, Amriswil (85 Jahre); 25.3. Lilly Wüthrich-Reutimann, Egelmossstrasse 6, Amriswil (85 Jahre). Herzliche Gratulation!

Amriswil an der Immo-Messe

Von heute Freitag bis übermorgen Sonntag findet in St. Gallen die 12. Immo-Messe für Immobilien, Umwelt und erneuerbare Energie statt. Zum fünften Mal an der Messe vertreten ist auch die Stadt Amriswil. Am Gemeinschaftsstand der Regionalplanungsgruppe Oberthurgau zeigen Mitarbeitende der Stadtverwaltung die Baulandreserven und weisen auf die Vorteile von Amriswil als Wohn-gemeinde hin. Beginn ist heute Freitag um 15 Uhr (bis 19.30 Uhr). Morgen Samstag ist die Messe von 10 bis 18 Uhr geöffnet; am Sonntag von 10 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Blickwechsel im Heks

Vom 22. bis 27. März 2010 findet zum ersten Mal die nationale Integrationswoche von Heks statt. «Blickwechsel» ist das Thema dieser Integrationswoche. Ziel ist es, den sozial Benachteiligten in der Schweiz eine Stimme zu geben und auf ihre Situation aufmerksam zu machen. An der Weinfelderstrasse 11 in Amriswil begegnen sich am Montag, 22. März (ab 10 Uhr), Zum Start vom «Blickwechsel» ein Teilnehmer von

Heks TG job und Dr. Pierin Vincenz, CEO der Raiffeisen Gruppe.

Mehr Infos: www.heks.ch/Inlandkampagne

Sanfte Medizin und Spitex

Im Mai 2009 hat das Volk Ja gesagt zur Komplementärmedizin. In Amriswil haben Interessierte nun die Gelegenheit, mehr zu erfahren über alternative Heilmethoden. Marlise Holik-Giger, die während 22 Jahren die Rennweg-Apotheke führte, hat sich zur Naturheilpraktikerin weitergebildet. Sie berichtet über ihre Erfahrungen mit den Heilmethoden der Homöopathie und der neuronalen Traumaheilung. Der Vortrag ist öffentlich und findet am Mittwoch, 24. März, um 19 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus statt. Im Anschluss an den Vortrag findet um zirka 20 Uhr die Jahresversammlung des Vereins Spitex-Dienste Amriswil und Umgebung statt.

Zivilstandsnachrichten

Geburten, erste Februarhälfte

5.2. Chischè Amelie Christina, Tochter der Chischè Jennifer, von Sumvitg GR, in Amriswil, geboren in Münsterlingen; 7.2. Stephan Stacy,

Tochter des Blendorf Markus und der Stephan Sabrina, deutsche Staatsangehörige, in Amriswil, geboren in Frauenfeld; 7.2. Haltiner Nail, Sohn der Haltiner Vanessa, von Altstätten SG, in Amriswil, geboren in Münsterlingen.

Todesfälle, erste Februarhälfte

1.2. Käslin Jeannine Germaine, von Beckenried NW, in Amriswil, geb. 1932, gestorben in Münsterlingen; 2.2. Dünner, August Jakob, von Kreuzlingen, in Amriswil, geb. 1936, gestorben in Amriswil; 3.2. Wirth Angela, von Kirchberg SG, in Amriswil, geb. 1914, gestorben in Amriswil; 4.2. Bürgermeister Erich, von Märstetten, in Amriswil, geb. 1932, gestorben in Uttwil; 5.2. Eigenmann Irma, von Homburg, in Amriswil, geb. 1912, gestorben in Amriswil; 6.2. Soller René Gallus, von Roggwil TG, in Amriswil, geb. 1951, gestorben in Münsterlingen; 10.2. Krapf Hans, von Erlen TG, in Amriswil, geb. 1926, gestorben in Münsterlingen; 12.2. Rosolen Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Amriswil, geb. 1927, gestorben in Amriswil.



Stadt Amriswil

Baugesuch

Beim Stadtrat ist folgendes Baugesuch eingereicht worden:

Bauherrschaft: Hess Immobilien AG, Kirchstrasse 13, 8580 Amriswil

Bauvorhaben: Gastronomiebau Vorplatz Amriville

Bauparzelle: 657(A), Kirchstrasse 11, 8580 Amriswil

Planaufgabe: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau, Büro 111. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen. Auflagefrist: 19. März bis 7. April 2010.

Telefon Bauverwaltung: 071 414 11 12.



Aus Anlass des 100-Jahr-Jubiläums des FCA publiziert «amriswil aktuell» bis Ende der laufenden Fussballsaison die weiteren Folgen der von Richard Nauer verfassten Vereinsgeschichte im Zeitraffer.

Sie erinnern sich, liebe Leserinnen und Leser, in den bisherigen fünf Folgen über die nicht unerheblichen Schwierigkeiten des jungen Vereins in den Startjahren nach 1910 und während der beiden Weltkriege gelesen zu haben. Mitte bis Ende der 50er-Jahre aber darf rückblickend allgemein von einer Aufbruchstimmung und von einem Schritt in ein neues Fussballzeitalter gesprochen werden.

Führungspersönlichkeit und Mäzen

Das Engagement des Textilindustriellen Walter Rizi für den Fussballclub Amriswil sollte diesem in den Nachkriegsjahren gleich auf mehreren Ebenen Veränderungen und Verbesserungen bringen. Rizi schwebte eine möglichst spielstarke 1. Mannschaft vor, die sich den Aufstieg in die 1. Liga zum Ziel setzen durfte. Es war ihm bewusst, dass dazu das gute einheimische Spielerkader durch den Beizug auswärtiger Spieler verstärkt werden musste. Um allfällig falschen Vorstellungen über «Transfer-Unkosten» von damals zu begegnen, sei erwähnt, dass es dabei etwa um ein Bahnabonnement plus einen gut sitzenden modischen Anzug ging; höchstensfalls vielleicht um ein diskret zugestecktes Nötli nach einem Sieg. In späteren Jahren und Jahrzehnten konnte es schon mal vorkommen, dass das Engagement eines wirklichen (oder vermeintlichen) «Stars» ein bisschen teurer war. Rizi war es aber auch ein Anliegen, jene Kreise für Fussball zu interessieren, welche für diesen Sport bisher wenig übrig hatten. Er war von 1947 bis 1952 FCA-Präsident, und es war kein Zufall, dass in seiner Ära erstmals Anlauf zum Aufstieg in die so begehrte 1. Liga genommen wurde.

Aufstiegsspiele in die 1. Liga

Man schrieb das Jahr 1950, als die 1. Mannschaft Gruppenmeister wurde, wobei es zu jener Zeit nur eine Ostschweizer 2.-Liga-Gruppe gab und das Einzugsgebiet des OFV die gleichen Grenzen kannte wie heute. Spiele in Ems und Näfels waren ebenso Normalität wie in Kreuzlingen, Frauenfeld und Wil, wobei jetzt bereits das Automobil als Vehikel für Transporte von Fussballmannschaften Mode war.

(Fortsetzung am 1. April) Stadt Amriswil



Stadt Amriswil

Ausschreibung Bauleitungs- und Kostenmanagementmandat für den Neubau Dementenabteilung APZ

| | |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vergabestelle: | Politische Gemeinde Amriswil, Arbonerstrasse 2, 8580 Amriswil |
| Verfahrensart: | Selektives Verfahren |
| Name des Projekts: | Neubau Dementenabteilung im Alters- und Pflegezentrum Amriswil |
| Art des Auftrages: | Dienstleistungsauftrag |
| Kurzbeschreibung der zu beschaffenden Leistung: | Bauleitungs- und Kostenmanagementmandat für den Neubau Dementenabteilung im Alters- und Pflegezentrum Amriswil. 39,5% Teilleistung nach SIA 102 (2003). |
| Ausführungsort: | Alters- und Pflegezentrum Amriswil, Heimstrasse 15, 8580 Amriswil |
| Ausführungstermin: | Beginn 10.05.2010 und Ende 31.12.2012. Während der Realisierungsphase wird der Betrieb des Alters- und Pflegezentrums aufrechterhalten. Entsprechende bauliche Etappierungen werden vorgenommen. |
| Sprache des Verfahrens: | Deutsch |
| Teilangebote: | Nicht zugelassen |
| WTO-Abkommen unterstellt: | Nein |
| Zuschlagskriterien: | Gemäss Ausschreibungsunterlagen |
| Eignungskriterien: | 1. Ausführungskompetenz/-potential beinhaltend ausgewiesene Erfahrung in Bauleitungs-, Submissions- und Kostenmanagementarbeiten (Grundlage Referenzprojekt). 2. Organisatorische Eignung/Projektmanagement (Grundlage Selbstdeklaration): Voraussetzung ist ein Bauleitungsteam, welches die Sicherstellung eines qualitativ hochwertigen Projektmanagements, das der Komplexität der anstehenden Aufgabe entspricht, gewährleistet. |
| Geforderte Nachweise: | Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise |
| Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: | Datum: 01.04.2010, Uhrzeit: 16:00 |
| Formvorschriften: | 1. Ausgefülltes Selbstdeklarationsformular unterzeichnet im Doppel, 2. Referenzdokumente (Formulare sind bei der Bauverwaltung, Joachim Düring, E-Mail: j.dueing@amriswil.ch , Telefon 071 414 12 46, zu bestellen). |
| Bietergemeinschaften: | Nicht zugelassen |
| Subunternehmung: | Nicht zugelassen |
| Aufteilung in Lose: | Nein |
| Varianten zugelassen? | Nein |
| Generelle Bedingungen: | Teilnahmeberechtigt sind Bewerbende, die aufgrund der ausgefüllten Selbstdeklaration und von Referenzen ihre fachliche und organisatorische Eignung nachweisen. Anmeldung zum Bezug der Teilnahmeunterlagen erwünscht bis 29.03.2010. |
| Max. zugelassene Teilnehmer: | 6 |
| Termin für die Bestimmung der ausgewählten Teilnehmer: | 05.04.2010 |
| Frist für die Offertabgabe: | 23.04.2010 |
| Adresse für die Einreichung der Offerte: | Politische Gemeinde Amriswil, «Bauleitung APZ Amriswil», zu Hdn. von Joachim Düring, Arbonerstrasse 2, 8580 Amriswil |
| Verhandlungen: | Es werden keine Verhandlungen geführt |

Rechtsmittel: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, Weinfelderstrasse 16, 8570 Weinfelden, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

